

02.424

**Parlamentarische Initiative
SPK-NR.
Bundesnahe
Unternehmungen.
Kaderlöhne und
Verwaltungsratshonorare
Initiative parlementaire
CIP-CN.
Entreprises liées à la Confédération.
Salaires des cadres
et rémunérations des membres
des conseils d'administration**

Schlussabstimmung – Vote final

Einreichungsdatum 25.04.02

Date de dépôt 25.04.02

Bericht SPK-NR 25.04.02 (BBI 2002 7496)

Rapport CIP-CN 25.04.02 (FF 2002 6972)

Stellungnahme des Bundesrates 29.05.02 (BBI 2002 7514)

Avis du Conseil fédéral 29.05.02 (FF 2002 6990)

Nationalrat/Conseil national 24.09.02 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 05.03.03 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 10.06.03 (Differenzen – Divergences)

Ständerat/Conseil des Etats 16.06.03 (Differenzen – Divergences)

Nationalrat/Conseil national 19.06.03 (Differenzen – Divergences)

Nationalrat/Conseil national 20.06.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 20.06.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBI 2003 4566)

Texte de l'acte législatif (FF 2003 4110)

Bundesgesetz über die Entlohnung und weitere Vertragsbedingungen des obersten Kaders und der Mitglieder leitender Organe von Unternehmen und Anstalten des Bundes

Loi fédérale sur la rémunération et sur d'autres conditions contractuelles convenues avec les cadres du plus haut niveau hiérarchique et les membres des organes dirigeants d'entreprises et d'établissements de la Confédération

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 43 Stimmen
(Einstimmigkeit)

02.425

**Parlamentarische Initiative
WAK-SR.
Sondersteuersatz der Mehrwertsteuer
für Beherbergungsleistungen.
Verlängerung
Initiative parlementaire
CER-CE.
Taxe sur la valeur ajoutée.
Taux spécial pour les prestations
d'hébergement. Prorogation**

Schlussabstimmung – Vote final

Einreichungsdatum 03.05.02

Date de dépôt 03.05.02

Bericht WAK-SR 03.05.02 (BBI 2002 7312)

Rapport CER-CE 03.05.02 (FF 2002 6807)

Stellungnahme des Bundesrates 04.09.02 (BBI 2002 7323)

Avis du Conseil fédéral 04.09.02 (FF 2002 6818)

Ständerat/Conseil des Etats 19.09.02 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 07.05.03 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 20.06.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

Nationalrat/Conseil national 20.06.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBI 2003 4574)

Texte de l'acte législatif (FF 2003 4118)

**Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer
Loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 42 Stimmen
(Einstimmigkeit)

03.023

**Bau einer Autobahnbrücke.
Abkommen mit Deutschland
Construction d'un pont autoroutier.
Accord avec l'Allemagne**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 07.03.03 (BBI 2003 2978)

Message du Conseil fédéral 07.03.03 (FF 2003 2650)

Bericht KVF-NR 25.03.03

Rapport CTT-CN 25.03.03

Nationalrat/Conseil national 02.06.03 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 10.06.03 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 20.06.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 20.06.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBI 2003 4575)

Texte de l'acte législatif (FF 2003 4119)

**Bundesbeschluss betreffend das Abkommen mit
Deutschland über Bau und Erhaltung einer Autobahn-
brücke über den Rhein zwischen Rheinfelden (Aargau)
und Rheinfelden (Baden-Württemberg)
Arrêté fédéral concernant l'Accord avec l'Allemagne re-
latif à la construction et à l'entretien d'un pont autorou-
tier sur le Rhin entre Rheinfelden (Argovie) et Rhein-
felden (Bade-Wurtemberg)**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 45 Stimmen
(Einstimmigkeit)